

Előfizetési feltételek:
helyben házhoz hordva
vagy vidékre postán
küldve
Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:
□ centiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben ré-
szesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Földes Ede
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Cirner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Elkésett levelek.

II.

— Akármilyen hihetetlennek látszik is — kezd a szót a dunántuli gazda — ez a föld, hazánk legszebb és legtermékenyebb hetedrésze, nem tud eltartani bennünket.

Van benne kerek szám hét millió katasztrális hold szántó, erdő, rét, legelő. Erdei vadakban, vizei halakban bővülködnek. A föld népessége sem mondható valami zsúfoltnak. Ha nincs is olyan határa egy-egy községnek, mint a Duna és Tisza között; de azért jó szemé legyen, aki ezen a sík földön egyik faluból a másik falu tornyát megakarja látni. Földmunkával alig foglalkozik több egy millió embernél. A ki pedig ezzel foglalkozik, a mint láthatja, jó munkatér. S ez az áldott nagy darab föld mégsem tud eltartani bennünket. A földműves nép egy negyed része egyre züllik, egyre szegényedik.

Ennek az a magyarázata, hogy a dunántuli földbirtok fele egy-két száz nagybirtokos család kezén van; és csak a másik fele oszlik meg, a sors számvetése szerint, a kisebb gazdák között. Tudni való dolog ugyanis, hogy ezeknek a kis, kisebb és legkisebb gazdák az ősei jobbágyok voltak. Mikor telkeiket kapták, egy-egy teiek elég lehetett egy-egy család szegényes eltartására. Azóta a család növekedett; a fejlődő életnek igényei is emelkedtek; a teiek pedig fogyott, aprósodott s pántlika-formaig vékonyodott.

A nagybirtok, a tömeg természetes vonzóerejénél fogva, terjeszkedik; s az unoka szerződéses zsellérre lesz ott, a hol ősei öröklött jobbágy voltak. Egy negyedrésztán egészen arra a munkabérré van utalva, a melyet mint napszámos megkereshet. Ez a munkabér pedig, a mint a statisztika ridegen bizonyítja, a hol legtöbb is, csak évi 350 koronára megyen. Nem fejtegetem tovább ezt az argumentumot. Elég világosan magyarázza ez, hogy miért vándorolnak éppen innen legtöbben és miért nem tartja áldásnak a dunántuli paraszt-asszony a gyermekét.

A szorgalmasabb és szerencsésebb szívesen szerezne földet, hogy apái foglalkozását az ő fiai is folytathassák. De nem kap sem bérben, sem örökaron. S így esik meg az, hogy a Dunántulnak hét millió katasztrális hold földjén a földművelő magyarság nem talál kenyert.

Nézzé azt a szomszéd buzatáblát. Alig látni a végét, hosszát; uradalmi föld. Az uradalom bérlője — nem a mi vetünk — hét koronát ígért holdjáért az aratóknak, kik már a jövődjüket is zálogba rakták előre, csak hogy élhessenek. Mit tegyenek? A hét korona bért, melynek már 25 esztendővel ezelőtt többet fizettek holdjáért, kénytelen-kelletlen elfogadták. Aratásig megdőlt a gabona; kövér volt, vagy vihar verte le; mindegy: földön fekszik az egész tábla. Három annyi munkába kerül az aratás mint

különben. A bérlő ragaszkodik a kötéshez; a munkás pedig előre tudja, hogy a kenyert sem tudja megkeresni. Hát az adó? hát a pap és tanító bere? hát a térelvaló? még talán kamat is? Csoda-e ha előnti a keserűség, mikor másképpen a sorsát senki sem érti meg?!

A tulajdon szent; ahhoz nem lehet nyulni, a mi jog szerint a másé. Lejárt már az az idő, mikor az emberek fegyverrel támadtak egymás birtokára s a hadi jog erejével tartották meg kezükben. Tudom én azt jól. De a jog mellett a történelem is tanít egyremásra. Mikor a régi Rómában a nagybirtok egészen magába olvasztotta a kis existenciákat s ez állandó forradalmi elem gyanánt a városokba kezdett költözni: az agrártörvények egész sorozatával állottak utját a nagybirtok terjeszkedésének és gyarmatosítással csalogatták az embereket földművelésre. Mert bölcsen tudták, hogy a föld az alapja a hazaszeretetnek s az államalkotó erényeknek. Azt is elmondja a történelem, hogy volt nemrégiben még nálunk is olyan főúri nemzedék, mely egy lelkes pillanatban lemondott ősi kiváltságáról s illő váltásért földet adott a jobbágyoknak tulajdonul, hogy élhessenek, gyarapolhassanak, művelődhessenek s az egész nemzetnek értelmes, önzetesen, munkás és elégedett tagjai legyenek. A történelem fejezetei miért ne ismétlődhetnének? Fognak ismétlődni; mert a nemzet létérdekei parancsolják.

TÁRCZA.

Egy komikus naplója.

Írta: Solymosi Elek.

(28)

Horvát ügy.

„Zágrábi jegyzetek“ cím alatt szeptember 11-én a Nagyenyeden megjelenő „Közérdekben“ s a budapesti „Független Magyarországbán“ a tapasztalataim felől cikket írtam. Ez volt a cikk.

Zágrábi jegyzetek.

Mi magyarok nem igen utazunk idegen országokba, mint az angolok, s nem kutatunk a föld mindenik felén, mint például a japánok, a kik közül a minapában egy tudóst csak azért küldtek Európába, hogy tanulmányozza a különféle szunyogokat. Mi nem megyünk el az Alföldről még a felső megyékbe sem, s annál kevésbé a románok, szászok, vagy éppen a horvátok közé.

A magam részéről ez állapotot valahogy másképpen próbálok. Mert azért utaztam Zágrábba, hogy a horvát dolgokat a helyszínen tanulmányozzam s a Deák Ferencz-féle fehér lapot a maga következményeiben láthassam.

A horvátok szép fővárosa s a társadalmi élet előkelően friss lendülete, és az a nyugatias szellem, mely a horvátokat a szerbek

főle emeli — felmagasztalván a magyar égit — minden horvát embert büszkeséggel kell hogy eltöltsön.

Vezetőim — egy zágrábi egyetemi tanár — először a Muzeumba vitt. Bámulva láttam, hogy a horvátok muzeumának régiség-tára felettébb gazdag, s hogy a tudomány-nak rengeteg kincseit tartalmazza.

Fűvészkertjük nagystilű s különösen a vizinövények produktumával világra szóló értelemben viszi a vezető szerepet.

Városligetjükről meg éppen csak az elragadtatás hangján lehet beszélni. Ez az üdülőhely egyszerűen mesébe való. Ezt csak látni és bámulni lehet.

Képzeljünk egy rengeteget, mely az afrikai őserdők közt is számot tesz. Egy rengeteg őserdőt: egy beláthatatlan térségen, a maga százados és fellegerő fáival. Egy természeti tüneményt, mely a berket, a ligetet, az őserdőt és a parkot együtt kínálja.

Az a gyönyörűség, a mit ez az erdő nyújt, elképzelhetetlen. Ismétlem, ezt meg kell nézni. Minden Abbáziajárónak felejthetetlen órái lesznek azok, melyeket a zágrábi erdőben fog eltölteni. A város szépségének ez a fejedelmi ráadása minden fáradt ember Mekkája lehet. Sem a berlini hársfák erdeje, sem a XIV. Lajos kertje nem hágy az ember lelkében oly maradandó és mély nyomot, mint ez a modern Paradicsom. Aki ezt

nem látta, az a természet pompájában még semmit sem látott. Olyan zágrábi csoda ez, a mit egész Európa megirigyelhet. Külön is érdemes ezért Zágrábba utazni.

Ép ily meglepő a zágrábi árkád rendszerű temető, a melyhez fogható csak kettő van Európában. Ez a temetkezés a kegyeletnek évezredekre való biztosítéka.

Következetes csodálkozásomat a horvát színészet keltette föl. Ószintén szólva, ezen a téren semmit sem vártam. Azt gondoltam magamban, hogy a körültem álló horvátoknak csak amolyan udvariasságból fogok valami kétértelmű elismeréssel mondani. Azt hittem, hogy a horvát színművészet még csak a bölcsőkorát elheti.

Elképzeltetetlen a csalódásom. Csodás és megmagyarázhatatlan a jelenség. Mert kénytelen vagyok beismerni, hogy a horvát színészet a szó szoros értelemben európai színvonalon áll, és pedig nemcsak a nagyszabású talentumok dolgában, de az ensemble tekintetében is. A zágrábi színház előadásai nemcsak hogy vetekednek a nálunk látott külföldi színészek előadásaival, de ezek legtöbbjét felül is mulják. A Tolstoj-féle „Feltámadást“ például úgy játszák, hogy azzal bátran beutazhatják a világot. A verizmusban ölelkező realizmusnak ilyen tökéletességét és ennyiféle eszközt még a berliniek „Nachtsil“ című előadásánál

Azok a nagyurak, kik most a nemzet sorsát igazítják, mind azt ígérnek, hogy jogokat szereznek a népnek, Uram! az első jog az élet. Akinek jogai vannak, de kenyere nincs, annyi, mint ha jegye volna az operaházba, de hallása nincs. Vajjon elgondolják-e azok az urak azt a lelki állapotot, midőn az ember gyermeke sir s nincs mit enni adniuk? fázik s nincs mivel betakarnuk?! Van nekünk már jogunk papíron elég; bár azt hajtanák végre! A dicső emlékezetű 48-as törvényhozás megalkotta két hét alatt az egész modern magyar államot, Azóta 57 esztendő telt el s ezek a törvények még maig sincsenek mind végrehajtva. Ha azok a nagyurak igazán szívből, meggyőződésből 48-asok: mért nem sürgetik az eredeti 48-as törvények végrehajtását? Minek rendelnek másfajta az igazi nektár helyett? minek akarnak most megint egy sereg olyan törvényt alkotni, amelyeket ugyanis csak hosszú idő múlva lehet végrehajtani? Annyi bizonyos, hogy aki a mi tudományaink magyarságunknak a sorsát igazán szívből viseli; aki a züllésnek indult részét itthon és elégedettnek akarja látni; annak komolyan kell gondolkoznia a módokról, hogy ez a nép földhöz juthasson.

Ez az igazság; ez az igazi nemzetépítő politika. S ezt az igazságot sem fellengős beszédekkel elkuruczkodni, sem ájtatos szemforgatással elravaszkodni, sem bojkottal s egyéb ujsütetű sporttal elszamázkodni, sem csendőrszuronyal legyilkolni, sem puska-golyóval elnémitani, sem a figyelmet róla semmifele bölcselkedéssel elkommandirozni nem lehet.

r. n.

Nagyboldogasszony ünnepe városunkban.

Magyarország Patronájának ünnepét Szent István megkoronázásának évfordulóját választotta ki nagys. dr. Csák Csirjek ur, a tiszt. minoriták főfőtisztelendő rendfőnöke, arra az

emlékezetes alkalomra, hogy az enyedi tiszt. minorita atyák által díszesen restaurált templomot megáldja és az első istentiszteletet megtartsa. A buzgó, nemes áldozatkészítő főpap f. hó 14-én este érkezett meg Aradról s a társház szívesen látott vendége lett. Az ünnep reggelén 9 órakor már szép közönség gyűlt a templom elé, melynek ajtai a megáldás szertartásig zárva voltak. Ekkor nagy segédlettel megjelent az érdekes rendfőnök ur a főajtó előtt s lelkének felemelő buzgalomával belépve a templomba, megáldá és beszéltél. Ekkor láthatta a közönség is a maga teljességében az általa kitűnő nagymunkáját az újra megáldott oltárokat, a szépen márványozott falakat, a freskókat és a szép színes üvegablakokat, melyek általában jól sikerültek és szép harmóniában emelik az oly sokáig szegényesen maradt és városunk történetében oly sok szomorú és derűs napot látott Istenháza. És ezt látva, bizony igazi meghatottsággal áldhattuk a főfőtisztelendő rendfőnök urnak nemes áldozatkészítőjét, kivált ha azt is tudjuk, hogy a négy évenként választott rendfőnöknek sincsenek főúri gazdag jövedelmei, hanem amit adott és áldozott, azt megtakarított szerény bevételéből ajánlotta fel „ad maiorem gloriam Dei“ szegény egyházuinknak.

A megáldás után következett a nagymise. Az evangélium után főfőtiszt. dr. Monay Ferencz marosvásárhelyi minorita atya és theol. tanár tartott szép szent beszédet.

Az isteni tisztelet befejeztével az egyházközség, az oltáregylet tagjai siettek hálájuknak, tiszteletüknek kifejezést adni a nemes szívű főpapnak kegyes jószágáért, melyet Török Bertalan orsz. gy. képviselő főgondnok tolmácsolt, kiemelve a jóságos rendfőnök urnak rendíthetetlen bizalmát a Mindenhatóban, melylyel a rendelkezésére álló segédforrások csekélysege dacára is, erős elhatározással fogott hozzá szerencsésen befejezett munkájához; igen, mert lelkében élnek a kronikák könyve I. S. R. 20. részének szavai: Férfiasan cselekedjél és légy

erős és csináld meg ezt, ne félj és ne rettegj; mert az én Uram Istenem veled lesz és nem marad el tőled, el nem hágy, míg len elvégzed az Ur háza szolgálatának minden művét. A kegyes rendfőnök úr szívélyes szavakkal köszönte meg az üdvözlést, elismeréssel szólott az enyedi közönség áldozatkészítőjéről, melylyel az ő munkáját is megkönnyítette s kérte a megjelenteket, hogy buzgón járva az Isten hajlékába, imáikban emlékezzenek meg ő róla is.

Délben tiszt. Deli Ödön házfőnök úr adott ebédet a főfőtiszt. rendfőnök úr tiszteletére, ki f. hó 16-án utazott el Aradra, székelyre, magával vive mindnyájunk szeretetteljes halálját. És végül lehetetlen a köztiszteletben álló Deli Ödön házfőnök úr nagy érdemeit szó nélkül hagyni. Hiszen, az ő kérelmei, esedezései vezették reá a főfőtiszt. rendfőnök urat erre a nemes áldozatkészítésre, az ő szeretete, ragaszkodása városunkhoz, hűséges gazdálkodása, lelkes buzgalma keltette fel a hívek és valláskülönbőség nélkül e város közönsége érdeklődését és áldozatkészítőjét. Legyen vele Isten áldása s fogadja mindnyájunk hálás köszönetét.

De elismeréssel kell lennünk azok iránt is, kik az ünnepi szent misét művészi énekükkel is emelni szívesek voltak. Így Texe János tanító vezetése alatt működött hölgy éneklárnak, Körösi Lina k. a. nak szép szólójáért, dr. Inczédi Joksmán Ödön urnak, ki mély hatást keltő szép hangján énekelt egy „Ave Mariát“ és azután egy hegedű szólóval remekelt, továbbá dr. Müller Jenőné, Folyovich Anna ő nagyságának, ki művészi harmonium játékával emelte az áhitatos hangulatot.

-n.

Színészet.

Szombaton, augusztus 12-én két elévülhetetlen vígjátékot mutattak be Dombayék a nagyenyedi színpadon. Az egyik Banville G. rengoárja volt, s a másik Nutter és Derley Egy csésze théája. Az előbbeni

sem láttam. A rendezés és a kiállítás körül annyi szakértelmet, annyi izlést és olyan ambíciós munkafelhasználást mint itt, még a meiningeniéknél sem tapasztaltam.

A horvát nyelv strukturájában ama bizonyos mássalhangzó összetörődásokat észre sem lehet venni. A kiejtés hajlekony és sima s a deklamáció csupa magyar izlés.

A tragikus hős Fijan Andrija, ki egyben szakigazgató is, egy olyan kaliberű művész, mint a mi boldogult Nagy Imrénk volt. Az első tragika Ruzic-Strozz (márkié) megközelíti a nagy Jászait. Dimitrievics Emilia Márkus Emilia nyomdokain aratja diadalait. Egy egész névsort kellene itt összeállítanom, ha mind megakarnám említeni a feltűnő tehetségeket.

Az intendant Mandrovics Ádám, egy nagy tudású és finom izlésű szakember, s a dramaturgigazgató Andrics Nicola dr., egy kitűnő bibliografus, ki az európai nemzetek irodalmából a legváltozatosabban tudja összeállítani a műsort.

Érdekes megemlíteni, hogy a tragikus hősnek, ki az igazgatói teendőket és a rendezés óriás munkáját végzi, minde szolgálatokért csak hétézer korona évi fizetése van.

A másfél millióba került új színháznak a város tízezer, a tartomány tízezer, a felső huszezer korona szubvencziót ad.

A horvát vendég szeretettel vetekszik a magyarral. A magyar érdeklődők zágrábi látogatása — habár csak turistalátogatás is az — társadalmi uton előkészíthető és megtehető a horvátok részéről élénken óhajtott politikai összhangot. Ilyen megjegyzéseket és erre való biztosítást bőven hallottam. Hisz világos, hogy a népek egymáshoz való bizalmát s a becsülés és szeretet kérdését nem lehet csak úgy a miniszteriumokból küldött akciókkal elintézni. A béke biztosítékait csak a jóindulatú érintkezésben lehet keresni és megtalálni. S a baráti jobbot az erősebbnek még akkor is fel kell ajánlani, ha a gyöngébb fel — akármely okból — azt elfogadni haboznék. Ezek az én zágrábi jegyzeteim.

* * *

A fenti cikkelyt minden zágrábi lap reprodukálta s ennek hatása alatt dr. Andrics Nicola, a horvát Nemzeti Színház dramaturgigazgatója, a következő levelet intézte hozzám:

Mélyen tisztelt Solymosi úr!

Zágráról és a horvát művészetről szóló szimpatikus cikke közéletünkben megérdemelt szenzációt keltett. Halasan köszönjük ezt önnek. Ez végre olyan hang, melyre az önök és a mi népünknek szüksége van. Nem ismerjük egymást, szíveink egymás

irányában már rég kihűltek, mindkét részről bűnösek vagyunk ebben. Ha kulturális tekintetben mindkét részről közelednénk, úgy ketségkívül politikailag is közelednénk; és Horvátország valamint Magyarország ebből messzemenő hasznot húzhatnak. Folytassa Solymosi úr ebben az irányban tovább a munkáját. A gyümölcsök nem maradhatnak el. Ha Magyarország — az erősebb fél — megkezdene és egy horvát drámát, vagy operát színe hozna, úgy több mint bizonyos, hogy mi más részről valamely magyar művel léphetnénk a közönség elé. Ha a magyarok előtt egy horvát munka csupán művészi értékkel bírna, a horvátok előtt ez politikailag is értékes volna.

* * *

E levelet az egész magyar sajtó örömmel vette tudomásul, s a magam részéről a következő feleletet adtam rá:

Mélyen tisztelt Doktor úr!

Hazafiasságban tündöklő levelét megkaptam, s irántam való bizalmát igen köszönöm. Vajha oly gyorsan következne be a mi sikerünk, mint a mily türelmetlenül tudjuk várni a horvát-magyar testvérisülés megvalósulását.

Nem tartom feleslegesnek külön hangsúlyozni s egyben biztosítani önt, hogy nálunk az ugynevezett horvátgyűlölet egyáltalán

egyfelvonásban Dombay sokoldalú kvalitásai kötötték le az érdeklődést. A társulat igazgatója valósággal ragyogott az invenziótól. El lehet mondani, hogy a művész az ő nagy feladatát könnyűszerrel oldotta meg, ami éppen egyik titka e híres szerepnek. Megjelenésében egyszerű, érzésében igaz, párbeszédeiben közvetlen s humorában nemes volt és mélyes.

Furnié Lujzát Szalay Rózsi őszinteség nélkül s több helyen affektíva játszta. Olivér szerepe Erdős Jolannak jutott, kiről elég annyit mondanunk, hogy nem rontotta el. A királyt Belezna y tulgesztikülálta. Jó volt Berényi Gizella Nikol szerepében és Gabos Furnié Simonja.

A csésze théában Dombayné művésze a párbeszédek szavait gyöngyszemmekké varázsolta s a szerepet (Willdemij báróné) oly ötletes és plasztikussá tudta tenni, hogy alakítása csakugy duzzadt az élettől. A báró szerepében méltó pártuere volt Dombay. Gabos Ferencz a minden komikusok eszményképét, Kamuflett szerepét legjobb alakításai közé sorozhatja. Belezna y kezd belezőkenni a szaloniaságba.

Vasárnap, augusztus 13-án szintén két darabot adtak. Elsőnek játszták a Taylor-féle Barátságból című angol vígjátékot, a melyben feltétlen elismeréssel csak Dombay Bensonjáról és Szalay Rózsi Bensonnéjáról lehet megemlékeznünk. Öntudatos haladást tapasztalunk Belezna y Meredithjén s diszkrét humort élveztünk Erdős Jolán k. a. Lús ijén. Gabos feneketlen kiabálásai alaposan elrontották a vígjáték tónusát.

Az est fenyőpontja Murai Károly Virágfakadása volt. Ez alkalomból újra meggyőződünk, hogy a genilais magyar író hosszas hallgatása a magyar irodalom szomorú dekadenciáját jelenti. Annak az édes szavú költőnek, annak a senkit sem utazó meseteremtőnek, a mi Murai Károlyunknak, aki egy Virágfakadást tudott írni, annak ime csak könyörgve szólhatunk, hogy legyen

nem létezik. Ha önök nekünk fiatalos fellöbbanásukban, Bécsből erőszakolt megtévelyedésükben, vagy akármi okból az utcai politikálással vétettek is: mi elég nagyok vagyunk ahhoz, hogy azt megbocsáthassuk, mert igen jól tudjuk, hogy az utcai politika a legműveltebb nemzeteknél is megbízhatatlan és mindig ellenőrizhetlen. Büszke vagyunk rá, hogy a testvériség ideálijusának megvilágításában olyan lelkes munkással szövetkezhettem, mint ön. Ön elén áll egy elsőrendű kulturintézménynek s számot tesz a nemzete nagyjai közt. Okom van hinni, hogy közös munkánk és feladatunkban öntől a legmesszebbmenő támogatást várhatom.

Illetékes helyen már minden lépést megtettem, hogy elérhessük kitűzött célunkat. Örömmel jelenthetem, hogy e lépések eredménye fényesnek ígérkezik. A részleteit — szíves engedelmével — majd személyesen mondok el. Budapest, 1904. szeptember 23. Teljes tisztelettel Solymosi Elek.

(Folytatjuk.)

kegyes írni. Azt is mondhatnók, hogy aki nek Isten ilyen tehetséget adott: annak a nemzetközi versenyekben részt kell követelnie, ugy a maga, mint a mi irodalmunk nevében. Mondhatnók és mondjuk is.

Az előadás a legjobbak közé tartozott, melyet valaha Enyeden láttunk. A közreműködőket a szerencsés alkalmából nemes vetelkedés hatotta át. Tehetségük legjavát adták s becsvágjuk a legszelebb mederben művészkedett. Örömmel jegyezzük fel az eseményt s hálásak vagyunk a ritka élvezetért. Csokrot kötünk a Dombayné, Dombay, Belezna y, Berényi és a Gabos neveiből és mindenik név mellé egy-egy babérágat teszünk.

Kedden a végleg elavult és színehagyott Házaság politikája s ennek szellemes kontrasztjául Peilleronnak A szikra című vígjátéka került színre. A házaság politikája szereplőiről nem írunk kritikát a kritika politikája mián s A szikra ötletességét azzal egészítjük ki, hogy a Dombay-pár páratlan párbeszédei csakugy sziporkáztak.

— si

Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 6 oldalon jelenik meg.**

— **Királyunk** ő felsége holnap tölti be életének hetvenötödik évfordulóját. Az agguralkodó bizonyára mely fájdalommal látja Magyarország politikai életének zürzavaros voltát. Alattvalói ez alkalommal a szokottnál is bensőbb imával fordulnak az Egek uralkodójához, hogy véghetetlen bölcseségéből küldjön egy ragyogó sugárt, mely a hazánkra mind sötétebben boruló homályt eloszlassa, s a nép boldogságáért aggódó király lelkét megvigasztalja. Isten eltesse és áldja a magyar királyt!

— **Kinevezés.** A m. k. pénzügyminiszter a Várady Elek elhalálása és Richter Károly nyugdíjaztatása folytán megüresedett m.-ujvári bányahivatali pénztáros és ellenőr állására Árkosi Gusztáv aknasugatagi pénztárost és Rohoska József losonczy sóhivatali ellenőrt nevezte ki.

— **Időjárás.** F. hó 12. és 13. napján bő eső hullott környékünkön és a hőmérték engedett tropikus voltából.

— **Bójthe Kálmán,** a m.-ujvári járás főszolgabírája, tapasztalván, hogy a vendéglőkben a hazard-játék nagyon elharapódzott, szigoru tilalmat bocsátott ki s az italmérsi jog elvonását helyezte kilátásba azoknak, kik helyiségükben a hazard-játékot megengedik. Az erélyes tilalmat általában örömmel üdvözlük Marosujvárott.

— **Dombayné** jutalomjátéka f. hó 18. án lesz. Ez alkalommal színre kerül Chassé-Croisse és Kolostorból cz. vígjátékok. A kitűnő művész jutalomjátékát, kit előkelő tehetségéről és rokonszenves szerepléseiről eléggé ismer közönségünk, ajánljuk minél általánosabb pártolásra.

— **Carbone János** táncz-művész jövő hó elején városunkba érkezik s megkezd előre jelzett táncztanfolyamát.

— **Szintársulat Marosujvárott.** F. hó 10-dikén Miklósy Gábor igazgatása alatt

jó erőkből álló szintársulat kezdte meg szereplését Marosujvárott, hol egyébként is igen élénk világ van. A szintársulat fellépte miatt Gyöngyi Izsó tervezett művészestélye elmarad.

— **Zászlóavatás Marosujvárott.** F. hó 12-dikén fényes ünnepség keretében avatták fel a bányamunkások zászlóját, melynek költségeit hangyaszorgalommal ök maguk gyűjtögették. Az ünnepély a Stefánia-bánya intézkedő terme előtti terep felállított s zászló- és virágdisszel ékesített sátorban folyt le. Miután Stépán Miksáné zászlóánya és a koszorús lányok helyüket elfoglalták, a különböző felekezetek lelkészei mondtak áldást a zászlóra. Ünnepi beszédet Stépán Miksa bányatanácsos tartott. Hatvanhét szegyet vertek a zászló nyelébe szép jelmondatok és lelkes reflexiók kíséretében. Este tánczvigalom volt a ligetben. Az ünnepély sikerének érdemében az oroszlanrész Szabó Albert főmérnököt illeti.

— **Állatvásár.** F. hó 16-án megkezdődött az állatvásár. Szarvasmarhában a felhajtás 16-án igen nagy volt, ló kevés. A hízott marhákat igen jó árban szedik az idegen meszárosok.

— **Izgalmas medvekaland.** Az ugo-csamesgyei Nagytárna környékén ugyancsak izgalmas és veszedelmes kalandban volt része egy ottani kerülőnek. A nagy rengetegben járva egy egész medvecsaládra akadt. Hogy egyet a maczkók közül leterítsen, felmászott egy fára és onnan sütötte el a puskáját. De a lövés nem talált. Ekkor a megsebesített medve odarohant a fához és utána akart mászni a vadászhoz, de bizony nem tudott a fára kapaszkodni. Viszont a kerülő még feljebb kuszott a fán és szorongatott helyzetében leejtette a puskáját. Ahogy a medve hiába próbalkozott a vadászhoz jutni, ordítására odakerült a medvecsaládnak még két tagja és ott telepedtek le hármában a fa alá, várva a vadászt. Vagy huszonnégy óráig tartott ez így: a vadász fönt a fán, a vadak pedig lent a fa tövében. Ugy lát-szik, hogy ki akarták eheztenni, ami sikerült volna is nekik, de a kerülő családjában husszu elmaradása felkeltette az aggodalmat, elindultak tehát a keresésére. Így akadtak rá és a fenevadak közül egyet leterítve, kiszabadították veszedelmes helyzetéből.

— **Küzdelem az alkoholizmus ellen.**

Szeptember hó 11-étől 16-áig tartjak meg Budapesten a X. nemzetközi alkoholizmus elleni kongresszust, mely iránt a világ összes kulturállamaiban nagy érdeklődés mutatkozik. A kongresszus egyesíteni fogja az emberi társadalom egyik legveszedelme-sőbb ellenségének, az alkoholizmusnak leküzdését célzó törekvéseket és pedig ugy a mértékletesség, mint a teljes absztinencia híveit. Az előző brémai kongresszus mintájára a leginkább aktuális tárgyak kerülnek megvitatás alá, melyek között képviselve vannak szociális, paedagogiai, hygienikus és orvostudományi problémák. A kongresszussal kapcsolatban a városligeti Múcsarnokban kiállítást rendeznek dr. Kovács Gyula, a kereskedelmi muzeum igazgatójának vezetése alatt. A vegrehajtó bizottság, melynek élén babarcsi Schwartz Ottó főrendiházi tag áll, már megállapította a kongresszus végleges munkarendjét.



Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban

TÁNGEL JÓZSEF

előnyösen ismert női és férfi divatáru kereskedésében NAGYENYEDEN szerezhetők be.



— **Nyilvános számadás és köszönet.** A tövisi ev. ref. egyház által folyó évi augusztus hó 6-án műsorral egybekötött táncmulatságból a pénztárnok és ellenőr beszámolója szerint az összes bevétel volt 345 kor. 90 fillér, kiadás 127 kor. 16 fillér, s e szerint a pénzmaradék 218 kor. 74 fillér. Felülfizettek: mélt. br. Kemény Árpád 20 kor., mélt. br. Wesselényi Ferencz 14 kor., Farnos Elekné 8 kor., mélt. Vita Ödön 4 kor., Klein Málvin 4 kor., Inczeffy Albert 4 kor., Baráczy Albert 3 kor., Krengel Sándor 3 kor., Inczédi Joksmán Ödön 2 kor., Gilárdi N-né 2 kor., Rácz Gábor 2 kor., Márk Demeter 2 kor., Fried Ármán 2 kor., Kováts Miklós 2 kor., idsb. Belán Gergely 2 kor., Fried Leopold 2 kor., Krafft Sándor 2 kor., Végő József 1 kor. 20 fillér, Salamón Simon 1 kor., Löwe Mór 1 kor., Nemes Sándor 1 kor., Szilágyi Efraim 1 kor., Géher Hubert 1 kor., Vass István 1 kor., Szirb George 1 kor., Puskás Béla 1 kor., Fekete Antal 1 kor., ifj. Belán Gergely 1 kor., Sulez Mihály 1 kor., Krisán István 1 kor. N. N. 1 kor., Rád Jenő 1 kor. Papp László 1 kor., Salamón Andor 50 fillér, Homonnai Elek 50 fillér, Tóth Kornél 50 fillér, Salamón Ármán 10 fillér, Fogarasi Anna 10 fillér és Baranyai Józsefné 10 fillér. A felülfizetők, valamint a szereplők fogadják az egyház leghalásabb köszönetét. Gruzda Domokos ev. ref. lelkész, Fabián Károly egyház jegyző.

— **A beszélő halott.** Különös eset történt a napokban Kunhegyesen. A napokban meghalt ott Csordas János tanyai lakos felesége, Berecz Julis. Halála percében nem volt senki a szobában. Mikor hozzátartozói bejöttek rémülten látták, hogy az asszony meg van halva, kezét meredten nyújtja a szoba egyik sarka irányában a föld felé. A begyűlt szomszéd tanyások megfélemedve neztek a holtat, miglen egy közülök a közelben dolgozó cséplő gepeszt is behívta. Ez asót hozatott és a szoba földjét, hova a halott mutatott, fölástá, hol elrejtve a ma forgalomban levő pénzből nagyobb összeget találtak. A lelet persze a tanyásé lett.

— **Rendkívüli érdekes kiállítás** nyílt meg augusztus hó 18-án a főváros egyik előkelő klubjában, a gróf Batthyány Tivadar elnöksége alatt működő József városi Függetlenségi Kör (VIII. ker. József-körút 8 sz.) termében. Gróf Kreith Béla, a kör tagja atengedte kiállításra immarom világhírűvé vált Szabadságharcz és Kossuth-ereklye múzeumának legszebb és legerdekesebb darabjait, melyek a kör összes termében jutnak kiállításra. A nagyon díszes kiállítás rendezése már befejeztetett gróf Kreith személyes vezetése alatt s most a tárgyszorozat van sajtó alatt. Kiválóan érdekes a kiállítás vértanú-szobája, mely nemzetünk kivégezett Dicsőinek van szentelve, a kivégzések képeivel, az összes vértanúk arcsképeivel. Damjanicsné sajátkezűleg himzett, 13 koponyás zászlajával, stb. A Szent István napra fölrándulók ne mulasszák el megünnélni e kiválóan becses kiállítást, melynek ünnepélyes megnyitására több kiváló politikai ígérkezett el.

— **Rövid hírek.** Muresán Áron felső-újvári lakos f. hó 8-án fürdés közben a Marosba fulladt. — István háza községben fellépett a difteritisz. — Moldován János m.-újvári lakos f. hó 13-dikán a hősegtől hirtelen rosszul lett s meghalt. — A veresmarti állomáshoz vezető úton a közbiztonságot kóbor cigányok veszélyeztetik. — Heiszler Jakab n.-kanizsai kereskedő gombát szedett az erdőben s hazavivén megfuzette. Harman ettek a gombából, mind meghaltak. — A román határ szélén rablók garázdálkodnak, a napokban egy turma juhott hajtottak el. — Déván egy

munkásember vipera-csipéstől meghalt. — Veszett ebmarása következtében halt meg Fliesz Henrik volt m.-újvári bányahivatalnok édes anyja, kit betegségéből a budapesti Pasteur-intézetben sem tudtak kigyógyítani. — Égő vonat. F. hó 12-én Petrozsény és Lupény között a vonaton egy bányavállalkozó Szabó Anna nevű szolgálója vigyázatlanságból előntötte a magával vitt denuaturált szesz egy részét. A padlón előmlött szeszt egy Gligor Tódor nevű olah legény tréfából meggyújtotta, amitől a vonat több kocsija meggyült és egy kocsi egészen elhamvadt.

— **Arcszőr a nőknél** ép oly csunya, mint kellemetlen. Ezen segitendő, legalkalmasabb a mindenütt elismert Schmidkefele Szörvesztő-re hivatkozni, mely nemcsak azért kedvelt a nőknél, mert eltávolítja az arczszőrt alaposan, hanem azért is, mert megadja az arcznak az üdéséget, finomságot és simaságot, a mellett vegyileg megvizsgálva és hatóságilag az arczbőrre ártalmatlannak találtatott. Ára 7 korona. Kapható Schmidke I., Budapest, VII., Nyár-u. 18. Erre vonatkozólag figyelmeztetjük a mai lapban megjelent hirdetésünkre.

(x) **Tüköri Ármán fogmütermé** Jókai-utca 3. szám New-York szálloda mellett Kolozsvárt.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI-KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár Részvénytársaság.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozására szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékelik. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Pallas-Nagy-Lexikon használatlan, teljesen új, felarón megvehető. Megtekinthető a Vinczelleriskolánál. 774 1-2

Sz. 2399—1905. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Tomucza János az Ilyésé végrehajtónak néhai Tomutia Mária szül. Pópa végrehajtást szenvedő elleni 38 kor. 63 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. járásbíró) területén levő Sorostély községben és határában fekvő a sorostélyi 28 sz. tjkben A + 12 r. sz. 133, 134 hr. sz. a foglalt 1/2-ed részben rehai Pomutia Maria szül. Pópa végrehajtást szenvedő nevével Nisztor Demeterné Szucs Mária, Tomutia Anna, Tomutia Miklós Albu, Tomutia Mária Vintella Lászlóné, Tomutia Miklós Plésa és Tomutia Agoston Plésa nevére átment és 1/2-ed részben Tomutia Miklós végrehajtás alatt nem álló tartulajdonos nevére felvett 1aház és kertre 401 korona, továbbá u. o. 28 sz. tjkben A + 14—17 r. sz. 1494. 2389, 2605, 2606 hr. sz. a. foglalt ingatlanoknak és 68/16253-ad rész legelőbeli jutaléknak a fenn megnevezett végrehajtást szenvedő nevével Nisztor Demeterné Szucs Mária, Tomutia Anna, Tomutia Miklós Albu, Tomutia Mária Vintella Lászlóné, Tomutia Miklós Plésa és Tomutia Agoston Plésa nevére átment 1/2 ed (fele) részére az árverést 436 kor. 50 fill. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az 1905. évi szeptember hó 6-ik napján d. e. 11 órakor Sorostély község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is el adatni fognak.

Arverezni szándékozók végrehajtó és képviselőjének kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának tiszázalékát vagyis 40 kor. 10 fill., 43 kor. 65 f. készpénzben vagy az 1881 évi LX. t.-cz 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881.

évi LX. t.-cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Kelt Vizaknán, 1905. évi június hó 27-én.

Korinsky,
kir. aljárásbíró.

773 1-1

Sz. 2325—1905. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Szucs Miklós (Csulóra) csongvai lakos végrehajtató részére 700 korona tőke, ennek 1904. évi december hó 1-napjától járó 5% kamatai, 120 kor. 60 fillér eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 18 koronában meghatározott és az ezután felmerülő költségek behajtása végett Szucs Aurél hagyatéka végrehajtást szenvedett ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosújvári kir. járásbíró területéhez tartozó Csongva község határában fekvő, s a 129 sz. tjkben felvett s Szucs Aurél nevén álló A + 1 r. sz. 332, 333 hr. sz. belsőségre 445 kor., a 4 r. sz. 1013 hr. sz. szántóra 363 kor., a 6 r. sz. 1314 hr. sz. erdőre 37 kor., a 8 r. sz. 1391 hr. sz. erdőre 10 kor., a 9 r. sz. 1948 hr. sz. szőlőre 108 kor., a 10 r. sz. 1986 szőlőre 158 kor., a 11 r. sz. 2050 hr. sz. szőlőre 132 kor., a 12 r. sz. 1782 hr. sz. szőlőre 18 kor., a 13 r. sz. alatt 3545/280260-ad rész legelő illetményre 140 koronában megállapított kikiáltási árban az árverést az 1881. évi LX. t.-cz. 146 §-a alapján elrendeli.

Az árverés megtartására határnapul 1905. szeptember hó 9-ik napjának d. e. 10 órája Csongva községben a község házához tüzetik ki.

Az árverezésre kitétt fentti ingatlanok a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Arverezni szándékozók — végrehajtató kivételével — tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi 60. törvényozikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában jelzett óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Marosújvárt, 1905. évi május hó 25-én.

Csegezy,
kir. jbró.

775 1-1

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. község tudomására hozni, hogy a kedvező feltételű kölcsönnyújtása és előzékeny eljárása révén kitűnő hírnevű

Nagyszebeni földhitelintézet

részéről

Ingatlan jelzálog kölcsönök „kizárólagos ügynökségével“

bizattam meg.

Ebbeli működésben legkedvesebb kötelességem, hogy a bizalomteljesen hozzám forduló feleknek a lehetőségig gyors és költséget kimelő eljárással szolgálatára legyek.

Bárminemű felvilágítással, utbaigazítással készségesen díjmentesen szolgálók.

Különös előnye eljárásomnak, hogy minden kölcsönvevő bármily elhanyagolt birtok- és teher viszonyai véglegesen rendeztetnek.

Egyidejűleg óva intem a n. é. községet akár helybéli — akár budapesti — vagy vidéki pénzközvetítő csabító hirdetéseknek vagy „szaladó ügynököknek“, — amelyek ilyenmő jelzálogkölcsönt pénzintézetek közvetlen megbízását nem igazolják — fel nem ülni, mert ezek eljárása teljesen megbízhatatlan, időt veszít és minden esetben, akár eredményes akár nem, terhesen költséges. 587 23—52

Teljes tiszteléssel

Erdélyi erdő-faanyag és bányaugynökség.
Gombos Benő Kolozsvár, Malom-u. 16. sz.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a **szab. Hattyu gyógyszer-tár** által Majna-Frankfurt. 685 9—52

BALLA BÉLA

előnyösen ismert húszületében
a husárok a következők:

- 1 kiló marhahús 1.20 fill.
- 1 „ borjuhús 0.96—1.20
- 1 „ sertéshús 1.36—1.52.

Ugyanott 10 hekto finom
SOM-BOR
kisebb mennyiségben is eladó.

1905/3437. sz.

Haszonbérleti hirdetmény.

Az alólirt m. kir. főbányahivatal kezelésében álló marosújvári **kincstári nagyvendéglő**, melynek nagyobb arányu és befejezés alatti átalakítása után tartozékait képezik: a kényelmes vendéglős lakás, kávéház, téli zárt és nyári nyitott étterem, öt vendégszoba, továbbá egyéb mellékhelyiségek: 1905. évi december hó 1-től öt számítandó (5) év tartamára leendő haszonbérbeadása céljából **1905. évi szeptember hó 7-én** d. e. 10 órakor, a főbányahivatal tanácskozótermében zárt írásbeli ajánlattal összekötött versenytárgyalás fog tartatni.

Miután jelzett vendéglő összes tartozékai nagy áldozattal járó lényeges átalakítás tárgyát képezték, annak jelenlegi bérletösszege az ajánlatok alapjául nem szolgálhat és ezért kívánatos, hogy a versenyzők lehetőleg a helyszínen szerezzenek tájékozódást úgy a bérlemény tárgyáról, valamint az ezzel összefüggő egyéb viszonyokról.

Az 1 koronás bélyeggel felszerelt zárt írásbeli ajánlatoknak tartalmazniok kell számokkal és betűkkel a megajánlott évi bérlet összeget, továbbá a megajánlott összeg 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban, nem különben annak kijelentését, hogy versenyző az árverési és szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti.

Az így felszerelt ajánlatok a fentebb jelzett időpontig „Ajánlat a kincstári vendéglő bérletére“ felirással a főbányahivatal főnökéhez nyújtandók be.

A versenytárgyalási és szerződési feltételek a marosújvári m. kir. főbányahivatalnál a rendes hivatalos órákban a versenytárgyalást megelőzőleg bármikor megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy a bérbeadandó vendéglő és tartozékai, csakis vendéglői

üzemekre használhatók és csakis olyan versenyzőnek adatik bérbe, a ki abban az üzletet személyesen kezeli.

A versenytárgyalás eredményének el vagy el nem fogadása, valamint a versenyzők közötti szabad választás joga, felsőbb jóváhagyásnak tartatik fenn.

Marosújváron, 1905. augusztus 6-án.
772 1—1

M. kir. főbányahivatal.
(Utánnomás nem díjaztatik.)

Telefon 395.

Telefon 395.

KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyiruha
tisztító intézete

Unió-utca 24 szám.

III Műhely-telep Tivoli-utca III

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 33—104

Makk-eladás.

A nagyenyedi ev. ref. Bethlen-kollégium **felenyed-muzzsina** igen jó fekvésű, a vasuti állomástól csak 4 kilométerre fekvő 2892 holdas szál-erdejének idei

tölgymakk-termése eladó.

Értekezhetni **folyo év szeptember hó 4-ig**, szóval vagy írásban, Nagenyeden, a Kollégium jogügyi- és jószágigazgatóságával; kinek irodáján a feltételek is megtekinthetők.

Nagyenyed, 1905. augusztus 7.

767 3—3

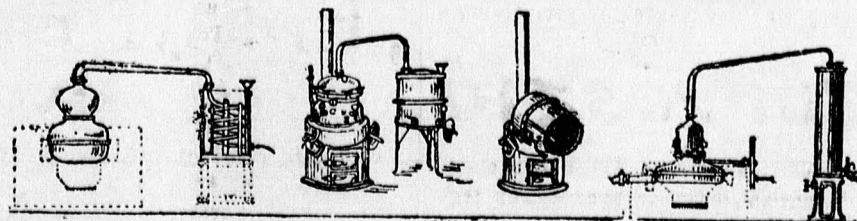
Jogügyi- és jószágigazgatóság.

Sangerhauseni Gépgyár és Vasöntőde Részvénytársaság

ezelőtt **HORNUNG** és **RABE**

Budapest, V., Csáky-utca 3. szám.

Mindenemü készülékek kisebbszertü lepárláshoz.



Különböféle pálinkaüstök mindenemü gyümölcs, törköly és borseprü lepárláshoz. Pálinkafinomító, essenzia-, likör-, és cognac-lepárlók minden kivitelben. Minden készülék, kívánatra: kavarmű-, vízfürdő-, dephlegmator-ral vagy anélkül, valamint minden más kivitelben készítettik.

Költségvetések és tervezetek teljes berendezésekre díjmentesen! Szakszerű tanácsokkal szívesen szolgálunk. Jó és gondos kivitel jutányos árak mellett!

769 2—4

Alsó-Fehér vármegye Alispánjától.
Sz. 6571—1905. alisp.

Árlejtési Hirdetmény.

Alsó-Fehér vármegye közigazgatási és árvászeki irodái 1905/6 téli idény fütésére 240 kbm. kemény **száraz tüzi-fára** van szü ség.

Ezen fa lehet: hasáb bükk, — bükkötölg vegyes, — tiszta hasáb tölgy, vagy hán-tott 10 cm átmérőü vastag ugynevezett méterfa.

Ennek a vármegyeház udvarára ez évi november hó 1-ig leendő beszállítása biztosítása végett, ezennel pályázat hirdettetik.

Szállítani óhajtok felkértenek ebbeli 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatot **augusztus hó 31-ig** hozzám beadni, a szállítandó fa köbmétere árának betűvel is való megjelölését kérem.

Nagyenyeden, 1905. augusztus 1-én.

766 3—3

Szász József,
alispán.

Alapított 1865. évben.

BABOS SÁNDOR utóda

HAJEK MIKSA

órás és ékszerész

Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavétnek.

515 69—104

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legelősebb kamattal mellet.

Törlesztés kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4 1/2 % alapkamattal földbirtokra, a beesérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett **konvertál** s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

Betáblázás mellett adott kölcsönlei után 500 koronán felül 6 1/2 % -ot számít.

Vásárol és elad értékpapírokat idegen számlára.

Bevált értékpapír szelvényeket és sorsol értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 1/2 % -ot fizet.

Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntöde.

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 3. sz.

Elvállal galvanoplasztikai munkákat, mindennemű klisek öntését, rézmetszeteket fénykép vagy rajz után

Készít gazdasági vas, réz gépöntvényeket.

626 38-104

Tisztelettel
Liskai János.

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

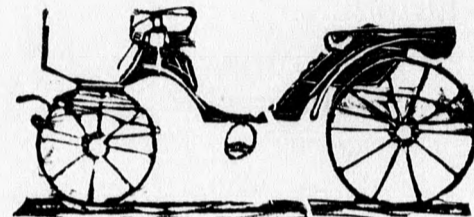
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal válaszolunk.



Beesés pártfogását tisztelettel kérve

255

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t.

Alaptőke: 300.000 kor.

Tartalékalap: 140.000 kor.

Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jechitelű pénzüzetek részvényeire.
Vásárol és elad értékpapírokat.
Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés dízzel mellet.
Idegen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.
Váltókat az összeg nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2 % mellet, kereskedelmi váltókat pedig 6 % mellet számítol le.
Betéteket 4 1/2, 4 1/2 % kamattal mellet fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Van szerencsém a . é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt a már 6 év óta fennálló

fényképészeti műtermemet

ujlag a legmodernebbül felszereltem.

Különös figyelmébe ajánlom **platin, aquarell és olajfestményeimet**, melyekkel többszörösen kiténtetve lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli speccialista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb e alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb **photo email képekre**, ugyszintén **életnagyságu mellkép** nagyításokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

V nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

Csizhegyi Sándor,
fényképész.

72-104

Szőrvesztő

eltávolítja hőlgyeknél az oly esunya, kellemetlen **arezsőrt** gyökereitől, anélkül, hogy az **arezbőrnek** legkevésbé is **ártana** és az **areznak** megadja az **üdeséget, finomságot és simaságot**. Ára 7 korona.

Vidéki megrendeléseket díszkréten utánvét mellet eszközöl: 744 5-5

Schmidek I. Budapest, VII., Nyár-utca 18.

A MEDGYESEN, vasuti állomás közelében fekvő

„Erdélyi első szőlőoltvány-telep” látogatására

[tisztelettel meghívja a szőlőművelő közönséget a telep tulajdonosa:

Ambrózi Mihály

szőlőnagybirtokos, az erdélyi sz. gazdasági egyesület szőlőszeti bizottság elnöke.

Az óvatos szőlőművelő nem pompás árjegyzékekből, hanem az anyag személyes megtekintése által tájékoztassa magát, honnan fedezze az oltvány szükségletét. Saját érdekében ne tessek elmulasztani híres oltványtelepemet meglátogatni.

771 2-3

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár Részvény ársaság könyvnyomdájában Nagyenyeden.